

## 제 21 장 투명성

### 제 21.1 조 공표

각 당사국은 이 협정의 적용대상이 되는 사안에 관련된 자국의 법, 규정, 및 일반적으로 적용되는 행정판정이 공표되거나 달리 공개되도록 보장한다.

### 제 21.2 조 통지 및 정보 제공

1. 가능한 범위에서, 각 당사국은 이 협정의 운영에 중대한 영향을 미치거나 이 협정상 다른 쪽 당사국의 이익에 달리 실질적인 영향을 미칠 수 있다고 판단하는 모든 조치를 다른 쪽 당사국에게 통지한다.

2. 어느 한 쪽 당사국의 요청이 있는 경우, 다른 쪽 당사국은, 그 당사국이 그 조치를 사전에 통지받았는지와 관계없이, 모든 조치에 대해 신속히 정보를 제공하고 질의에 응답한다.

3. 이 조에 따라 제공된 모든 통지 또는 정보는 조치가 이 협정에 합치하는지와 무관하다.

4. 이 조에 언급된 정보는, 그것이 세계무역기구에 대한 적절한 통지에 의해 이용가능하게 되었거나 무료로 대중이 접근가능한 공식적인 인터넷 사이트에 공개된 경우에는 제공된 것으로 간주된다.

## 제 21.3 조

### 행정절차

이 협정의 적용대상이 되는 사안에 영향을 미치는 일반적으로 적용되는 모든 조치를 일관되고 공평하며 합리적인 방식으로 운영하기 위해, 각 당사국은 구체적인 사건에서 다른 쪽 당사국의 특정한 인, 상품 또는 서비스에 조치를 적용하는 자국의 행정절차에 있어 다음을 보장한다.

가. 가능한 경우, 절차에 의하여 직접적으로 영향을 받는 다른 쪽 당사국의 인에게, 그 절차의 성격에 대한 기술, 절차가 개시되는 법적 권한에 대한 진술 및 쟁점에 대한 일반적 기술을 포함한 합리적인 통지를 절차가 개시된 때에 그 당사국의 절차에 따라 제공할 것

나. 시간, 절차의 성격 및 공익이 허용하는 때에는, 그러한 인에게 최종 행정처분 이전에 자신의 입장을 뒷받침하는 사실과 주장을 제시할 수 있는 합리적인 기회를 제공할 것, 그리고

다. 자국의 절차는 자국 법에 따를 것

## 제 21.4 조

### 재심 및 불복청구

1. 각 당사국은 이 협정의 대상이 되는 사안에 관하여 최종 행정처분의 재심을 목적으로, 그리고 정당한 경우 그 정정을 목적으로, 사법 또는 행정 재판소나 절차를 수립하거나 유지한다. 그러한 재판소는 공평하고, 행정집행을 맡은 부서 또는 당국으로부터 독립적이며, 사안의 결과에 대해 어떠한 실질적 이해관계도 가지지 아니한다.

2. 각 당사국은 그러한 재판소나 절차에서 그 당사자에게 다음의 권리가 제공되도록 보장한다.

가. 각자의 입장을 지지하거나 방어할 수 있는 합리적 기회, 그리고

나. 증거 및 기록의 제출, 또는 그 당사국의 법에서 요구되는 경우 행정당국에 의하여 취합된 기록에 근거한 결정

3. 각 당사국은 자국법에 규정된 불복청구 또는 추가재심을 조건으로, 문제가 된 행정처분에 관련된 부서 또는 당국에 의하여 그러한 결정이 이행되고 이들의 관행을 규율하도록 보장한다.

## 제 21.5 조 정의

이 장의 목적상,

**일반적으로 적용되는 행정판정**이란 그 범위에 일반적으로 해당하는 모든 인과 사실 상황에 적용되고 행위규범을 형성하는 일반적으로 적용되는 행정판정 또는 해석을 말하나, 다음을 포함하지 않는다.

- 가. 구체적 사건에서 다른 쪽 당사국의 특정한 인, 상품 또는 서비스에 적용되는 행정절차에서 내려진 결정이나 판정, 또는
- 나. 특정 행위 또는 관행에 대하여 내려진 판정